



CADEIRA DE DUCHE DOBRÁVEL TOBAGO

**Manual de instruções - DISPOSITIVO
MÉDICO**



REF. 812008 - 812009



ΣΥΜΒΟΛΟ ΦΙΓΥΡΑΝΔΟ ΝΑ ΕΤΙΚΥΕΤΑ ΟΥ ΝΟ ΜΑΝΥΛ ΔΕ ΥΤΙΛΙΖΑΨΟ
SYMBOL AUF DEM ETIKETT ODER IN DER GEBRAUCHSANLEITUNG
SYMBOL DAT OP HET ETIKET OF IN DE GEBRUIKSAANWIJZING STAAT
ΣΥΜΒΟΛΟ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΕΤΙΚΕΤΑ Ή ΣΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
SYMBOL WIDNIEJĄCY NA ETYKIECIE LUB W INSTRUKCJI OBSŁUGI

	Endereço do fabricante Adresse des Herstellers Adres van de fabrikant Διεύθυνση του κατασκευαστή Adres producenta		Consultar o manual de utilização Gebrauchsanleitung konsultieren Gebruiksaanwijzing raadplegen Συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο χρήσης Zapoznać się z instrukcją obsługi
	Data de fabrico Herstellungsdatum Productiedatum Ημερομηνία κατασκευής Data produkcji		Respeitar as instruções de segurança Sicherheitshinweise beachten Veiligheidsinstructies opvolgen Τηρήστε τις οδηγίες ασφάλειας Przestrzegać zasad bezpieczeństwa
	Número do lote Chargennummer Partijnummer Αριθμός παρτίδας Numer partii		Conformidade CE CE-Konformität CE-conformiteit Συμμόρφωση CE Zgodność CE
	Referência do produto Produktreferenz Productreferentie Κωδικός προϊόντος Numer referencyjny produktu		Dispositivo médico Medizinisches Gerät Medisch hulpmiddel Ιατρική συσκευή Wyrób medyczny
	Peso máximo do utilizador Maximales Benutzergewicht Maximale gebruikersgewicht Μέγιστο βάρος χρήστη Maksymalna waga użytkownika		



IMPORTANTE

Leia atentamente este manual antes de utilizar este produto e conserve-o para futura consulta.

Utilizador : se não conseguir ler ou compreender os avisos, precauções ou instruções, contacte o seu profissional de saúde ou o distribuidor antes de utilizar este produto, sob pena de riscos e danos. Consulte o seu médico ou especialista de saúde antes de utilizar um dispositivo de ajuda técnica. Ele aconselhá-lo-á e informá-lo-á sobre a utilização mais adequada ao seu caso.

Distribuidor : este manual deve ser entregue aos utilizadores deste produto.

DESTINAÇÃO DO PRODUTO

A cadeira de duche dobrável Tobago é um dispositivo médico. Trata-se de uma ajuda técnica para a higiene, destinada a pessoas idosas, com mobilidade reduzida, com deficiência, feridas ou que possam perder facilmente o equilíbrio.

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO



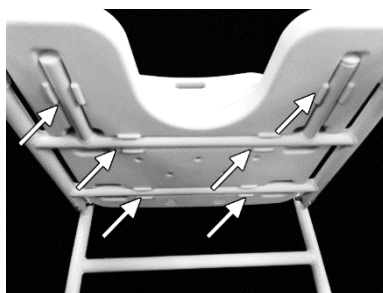
O incumprimento das precauções de utilização pode causar riscos de ferimentos graves.

- Nunca exceder o peso máximo suportado de 110 kg.
- Certifique-se de que todos os componentes estão bem fixos antes da utilização.
- Certifique-se de que o produto se encontra em bom estado de funcionamento.
- Efetuar uma inspeção visual do produto.
- Antes de cada utilização, os travões e as rodas devem ser verificados.
- Verificar a estabilidade da cadeira antes da utilização.
- Utilizar apenas sobre um piso plano.
- Em posição de paragem, acionar sempre os travões das rodas.
- Certificar-se de desbloquear os travões antes de voltar a deslocar a cadeira.
- Para qualquer transferência ou quando a cadeira estiver imóvel, acionar igualmente os travões.
- Nunca se inclinar quando estiver sentado na cadeira.
- Verificar o rolamento das rodas e os travões.
- Em caso de peças danificadas, partidas, gastas ou em falta, contactar o revendedor

MONTAGEM E UTILIZAÇÃO

MONTAGEM :

- 1 – Retirar todos os componentes da embalagem e verificar o conteúdo : estrutura (x1), assento (x1), rodas reguláveis (x4).
- 2 – Desdobrar a estrutura da cadeira.
- 3 – Colocar o assento sobre a estrutura e pressionar firmemente para que os tubos do assento encaixem corretamente nos respetivos alojamentos.



UTILIZAÇÃO :

Antes de cada utilização, certificar-se da correta montagem da cadeira, nomeadamente do bloqueio do assento e das 4 rodas. No caso de utilização com rodas, o bloqueio é efetuado pressionando as alavancas, conforme mostrado ao lado. O desbloqueio é feito levantando as alavancas.



Roda sem travão



Roda com travão

ATENÇÃO : bloquear sempre os travões (rodas traseiras) para uma utilização em posição estática e para passar da posição sentada para a posição de pé.

A cadeira Tobago deve ser sempre utilizada sob o controlo e a assistência de pessoal de saúde no caso de utilização por uma pessoa não autónoma.

Após a utilização, a cadeira Tobago pode ser guardada dobrada. Para isso, libertar o assento e rebatê-lo, depois dobrar a estrutura conforme ilustrado. **Atenção ao risco de entalamento durante a dobragem**



MANUTENÇÃO – CONSERVAÇÃO



A falta de manutenção e de conservação do produto pode provocar riscos de ferimentos graves.

- Limpar regularmente o produto com um pano húmido e um desinfetante. Não utilizar produtos abrasivos, detergentes ou solventes.
- Secar com um pano macio, limpo e seco.
- A cadeira deve ser submetida a uma revisão completa anual, com lubrificação obrigatória.
- Lubrificar as rodas com um pouco de óleo se estas fizerem ruído.
- Certificar-se de que não há acumulação de sujidade ou detritos à volta do eixo, dos travões ou das rodas.
- Recomenda-se efetuar a manutenção do produto pelo menos uma vez por ano. Se o produto for submetido a uma utilização intensiva e/ou num ambiente de múltiplos utilizadores, recomenda-se uma revisão mais frequente.
- Em caso de mau funcionamento, não reparar o produto por conta própria. Consultar um revendedor autorizado.
- Lista de controlo :

De forma a garantir uma duração de vida útil ideal do produto, verificar antes de cada utilização o seguinte :

Tipo de controlo	Método	Frequência
Controlo do assento e do encosto	Ajuste / controlo visual	Antes de cada utilização
Controlo das fixações	Ajuste	1 vez por mês
Controlo das rodas	Ajuste	1 vez por mês
Controlo dos travões	Ajuste	Antes de cada utilização

MUDANÇA DE PROPRIETÁRIO

O produto pode ser reutilizado. Deve ser previamente limpo e desinfetado, respeitando as regras de higiene. Aquando da transferência do produto, não se esqueça de entregar ao novo utilizador toda a documentação técnica necessária. Antes da transferência, o produto deve ser inspecionado por um especialista autorizado.

RECICLAGEM

Quando o produto se tornar inutilizável e tiver de ser descartado, contacte o seu revendedor especializado. Se desejar efetuar a reciclagem por conta própria, informe-se junto da empresa local de gestão de resíduos sobre as diretivas de eliminação.

ARMAZENAMENTO



O incumprimento das condições de armazenamento pode provocar a deterioração do produto e, consequentemente, riscos de ferimentos graves.

- Não armazenar o produto durante um longo período perto de uma fonte de calor ou ao sol (por exemplo, atrás de uma janela ou junto a um radiador), nem perto de uma fonte de frio.
- Manter afastado de qualquer chama ou fonte de faísca.
- Respeitar as condições adequadas de arrumação e armazenamento do produto.
- Armazenar num local seco e de temperatura moderada.
- Proteger o produto com uma embalagem contra o pó e a corrosão (ex. : elementos abrasivos, areia, água do mar, ar salino).
- Guardar todas as peças desmontadas juntas, no mesmo local (ou identificá-las, se necessário), para evitar misturá-las com outros produtos durante a remontagem.
- Todos os componentes devem ser armazenados sem qualquer carga (não colocar objetos demasiado pesados sobre os elementos do produto, não prender nada entre as peças...).

DURAÇÃO DE UTILIZAÇÃO

A vida útil prevista deste produto é de 5 anos, em condições normais de utilização, segurança e manutenção, para um único utilizador. Após este período, o produto pode continuar a ser utilizado desde que se mantenha em bom estado.

Se o produto for utilizado num ambiente de múltiplos utilizadores (lar de idosos ou hospital), a sua vida útil poderá ser reduzida.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Dimensões totais	Largura 53 cm × Profundidade 50 cm
Dimensões do assento	Largura 41 cm × Profundidade 40 cm × Altura 46 / 53 cm
Largura entre os apoios de braços	48 cm
Peso	7,5 kg
Peso máximo autorizado	110 kg

GARANTIA

Este produto tem uma garantia de dois anos a partir da data de compra pelo utilizador. A empresa IDENTITÉS fornecerá peças de substituição para qualquer peça que se tenha partido devido a defeito de fabrico, conceção ou material.

Contacte o distribuidor onde adquiriu o produto caso necessite de apresentar uma reclamação.

As avarias resultantes de danos acidentais, utilização incorreta, modificações ou desgaste normal não estão cobertas por esta garantia.

Para a aplicação da garantia, contacte o revendedor onde adquiriu o produto.



Identités – ZA Pole 49
Bd de la Chanterie
49124 Saint Barthélemy d'Anjou



Peso máximo autorizado
Maximal zulässiges Gewicht
Maximaal toegestaan gewicht
Μέγιστο επιτρεπόμενο βάρος
Maksymalne dopuszczalne obciążenie
110 kg